

Distr.
GENERAL

مجلس الأمن



S/19244
30 October 1987

ORIGINAL : ARABIC

رسالة مؤرخة في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي لي الشرف أن أنقل لسيادتكم رسالة السيد طارق عزيز ، نائب رئيس الوزراء ، وزير خارجية الجمهورية العراقية ، المؤرخة في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧ .

سأكون ممتناً لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) عصمت كتاني
الممثل الدائم

مرفق

رسالة مؤرخة في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧
موجهة إلى الأمين العام من نائب رئيس الوزراء ،
وزير خارجية الجمهورية العراقية

لي الشرف أن أبلغكم بأن النظام الإيراني المجرم قد أطلق في الساعة ١٠٠ بالتوقيت المحلي من هذا اليوم صاروخ أرض - أرض على أحد الأحياء السكنية في مدينة بغداد وأدت هذه الجريمة إلى استشهاد عدد من المواطنين المدنيين وجرح عدد آخر منهم ، وإلى تهديم وإلحاق أضرار في عدد من الدور السكنية للمواطنين المدنيين .

وأود بهذه المناسبة أن أذكركم بما ورد في الرسائل العديدة التي أرسلتها لكم بشأن مواصلة النظام الإيراني ارتكاب هذه الجرائم بحق المواطنين العراقيين المدنيين وآخرها رسالتي المؤرخة في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧ (الوثيقة S/19205) التي تعلق بجريمة النظام المذكور بإطلاق صاروخ على مدرسة "بلاط الشهداء" .

ففي هذا الظرف بالذات الذي يتطلع فيه المجتمع الدولي إلى المباشرة بتطبيق قرار مجلس الأمن (٥٩٨) بالصورة الصحيحة من أجل تحقيق السلام ، نرى النظام الإيراني يواصل عدوانه وإجرامه على السكان المدنيين في العراق من أجل إشعال حرب المدن وخلق الأوراق وفرض الابتزاز . وهو يعمد في الوقت نفسه أيضا ، إلى مواصلة عدوانه على بلدان المنطقة كما فعل أخيرا بإطلاق صاروخ على منشآت مدنية في الكويت .

إننا نطالبكم بإدانة هذا النظام الشرير المعتدي وندعو المجتمع الدولي إلى إنزال العقوبات بحقه طبقا لميثاق الأمم المتحدة لرفضه قرار مجلس الأمن (٥٩٨) وتماديه في العدوان وخرق القانون الدولي الانساني والقانون الدولي .

إن السكوت على شرور هذا النظام وجرائمه الشنيعة وخروجه عن القواعد التي تحكم سلوك الدول سوف يشجعه على المضي في سياسة الاجرام والشر والعدوان وتهديد الامن والسلام في المنطقة ، الامر الذي يفرض التصدي له بكل حزم وقوة . وإن العراق سوف لن يترك هذه الجرائم تمر دون عقاب صارم في الوقت الذي يراه مناسباً .

(توقيع) طارق عزيز
نائب رئيس الوزراء ، وزير
خارجية الجمهورية العراقية
بغداد ٣٠ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٧
